

Teilegutachten Nr.

RZ97/44154/A/41

über den Verwendungsbereich von Sonderrädern Typ **ZW1** (Scheibensystem) für **Mercedes-Benz Typ 124, 124T, 124C** (**Lk112/5**)

Auftraggeber: RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorn

Dieses Teilegutachten dient als Arbeitsgrundlage für den amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr, bzw. Prüfingenieur (anerkannte Überwachungs-Organisation) und ist ihm bei Einzelabnahmen nach § 19 (3) oder § 21 StVZO vorzulegen.

Technische Angaben zu den Sonderrädern

Herstellerzeichen:	RH
Art:	zweiteiliges Leichtmetallsonderrad mit Doppelhump; mit 38
	Spezialschrauben verschraubt; bestehend aus Felgenstern mit 5
	Speichen und Innenfelge sowie unterschiedlich großen Außen-
	Felgenbetthälften

Radtyp:	ZW1 807560	ZW1 857553	ZW1 907547
für Achse:	nur VA **	nur HA	nur HA
Radgröße:	8 J x 17 H2	8 ½ J x 17 H2	9 J x 17 H2
Rad-Einpreßtiefe	60 mm	53 mm	47 mm
(ohne Scheibe):			
Lochkreisdurchm./Lochza	112 mm / 5	112 mm / 5	112 mm / 5
hl			
Mittenlochdurchmesser:	67 mm	67 mm	67 mm
Felgenhälfte außen:	1,25-Zoll	1,75-Zoll	2,25-Zoll
Geprüfte Radlast /	635 kg /	635 kg /	635 kg /
bei Reifenabrollumfang	bei 1965 mm	bei 1965 mm	bei 1965 mm
Radlastprüfung: RWTÜV	RP1881/00/41	RP1882/00/41	RP1883/00/41
Zugehörige Adapter-			
Distanzscheibe: Dicke:	25 mm	25 mm	20 mm
Effektive Einpreßtiefe	35 mm	28 mm	27 mm
(mit Distanzscheibe):			
Typ / Kennzeichnung	25555726	25555726	20555726
(außen eingeschlagen):			

Anschrift: Institut für Fahrzeugtechnik Adlerstraße 7 45307 Essen Telefon (0201) 825-0 Telefax (0201) 825-4150



Industriegebiet Ennest Nr. RZ97/44154/A/41

57439 Attendorn

Radtypen: ZW1 (17-Zoll, zweiteilig, Scheibensystem) Blatt 2 von 10

Lochkreisdurchm./Lochza	112 mm / 5	112 mm / 5	112 mm / 5
hl			
(für Scheibenanbau am			
Fz.):			

^{**}siehe Hinweis zu Auflage 40)

Wichtiger Hinweis: Montage der zweiteiligen Sonderräder

nur durch den Radhersteller zulässig

Angaben zur Mittenzentrierung:

Zentrierart: Sonderrad:	Mittenzentrierung über Außendurchmesser
	158 mm der Adapter-Distanzscheibe
Zentrierart: Distanzscheibe:	Mittenzentrierung über Kunststoff-
	Zentrierring, Kennz.: Ø72,5/Ø66,6
	Farbe: gelb

Angaben zur Rad- / Scheibenbefestigung:

Befestigung Distanzscheibe am Fahrzeug:	Mitgelieferte Kegelbundbolzen
	M12x1,5x19;
	Anzugsmoment: 110 Nm
Radbefestigung an Distanzscheibe:	Mitgelieferte Kegelbundbolzen
	M14x1,5x25;
	Anzugsmoment: 110 Nm

Durchgeführte Prüfungen

Anbauprüfung

Es wurde eine Anbauprüfung gemäß VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 durchgeführt. Entsprechen-de Auflagen und Hinweise, die sich hieraus für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Tabellen im Abschnitt <u>Verwendungsbereich und Auflagen</u> zu entnehmen.

Fahrwerksfestigkeit

Die Spurweitenänderung durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder liegt unter 2%.



Nr. **RZ97/44154/A/41** Industriegebiet Ennest

57439 Attendorn ZW1 (17-Zoll, zweiteilig, Scheibensystem) Radtypen: Blatt 3 von 10

Verwendungsbereich und Auflagen Fahrzeughersteller: Mercedes-Benz

Тур	Motorleistung	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige	Auflagen,
	(kW)			Reifengröße	Hinweise
124 C	97; 100	230 CE	E499	225/45R17-90	1)2)3)4)5)6)
(mit u.	132; 138	300 CE	E499/1	21)	7)8)9)10)
ohne	97	230CE			12)17)18)
Sport-	132	300CE		235/40R17-90	20)23)
fahr-	110	220CE / E220 Coupé			40)
werk)	100	200CE / E200 Coupé		235/45R17-93	55)
	162; 169	300CE - 24			
	162	320CE / E320 Coupé		VA:205/50R17-89	
				HA:225/45R17-90	
				21)25)	
				VA:215/45R17-87	
				HA:235/40R17-90	
	100	200CE/E200 Cabriolet		225/45ZR17	1)2)3a)4)5)6)
	110	220CE/E220 Cabriolet		26)38)	7)8)9)10)
	162; 169	300 CE-24 Cabriolet		-,,	12)17)18)
	162	320CE/E320 Cabriolet		235/45R17-93W	20)23)
					40)
				235/45ZR17	55)
				35)	
DB	E499/1/NT05	1050/1150 (1230) kg			5/112/66,6



Auftraggeber: RH Alurad Höffken GmbH

Teilegutachten Nr. **RZ97/44154/A/41** Industriegebiet Ennest

57439 Attendorn ZW1 (17-Zoll, zweiteilig, Scheibensystem) Radtypen: Blatt 4 von 10

Тур	Motorleistung	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige	Auflagen,
	(kW)			Reifengröße	Hinweise
124	53; 75; 77;	200	D700	225/45R17-90	1)2)3)4)5)6)
	80			21)	7)8)9)10)
	53	200 D			12)17)18)20)
	97; 100	230 E		235/40R17-90	22) 40)
	66	250 D			55)
	80	300 D		235/45R17-93	
	118; 122	260 E			
	132; 138; 140	300 E			
	118; 122	260 E 4 MATIC		VA:205/50R17-89	
	80	300 D 4 MATIC		HA:225/45R17-90	
	132; 138	300 E 4 MATIC		21)25)	
124	77; 80	200	D700/1		
(mit u.	53; 55	200 D		VA:215/50R17-90	
ohne	87; 90	200 E		HA:235/45R17-93	
Sportfahr-	97; 100	230 E		24)	
werk)	66; 69	250 D			
	93	250 D Turbo		VA:215/45R17-87	
	80; 83	300 D		HA:235/40R17-90	
	105; 108	300 D Turbo			
	118; 122	260 E			
	132; 138	300 E			
	80; 83	300 D 4 MATIC			
	105; 108	300 D Turbo			
	110 122	4MATIC			
	118; 122	260 E 4 MATIC			
	132; 138	300 E 4 MATIC			
	162	300E - 24			
OB	D700/2 NT07	1025/1125 kg			5/112/66,6



Nr. **RZ97/44154/A/41** Industriegebiet Ennest

57439 Attendorn ZW1 (17-Zoll, zweiteilig, Scheibensystem) Radtypen: Blatt 5 von 10

Тур	Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
124	77	200	D700/2	225/45R17-90	1)2)3)4)5)6)
(mit u.	55	200 D	bis NT	21)	7)8)9)10)
ohne	87	200 E	VII	,	12)17)18)
Sportfahr-	97	230 E		235/40R17-90	19)20)22)
verk)	66; 69	250 D			40)
,	93	250 D Turbo		235/45R17-93	55)
	81; 83	300 D			,
	108	300 D Turbo			
	100	200E		VA:205/50R17-89	
	110	220E		HA:225/45R17-90	
	118	260 E		21)25)	
	132	300 E			
	145	280E		VA:215/50R17-90	
	162	300E - 24		HA:235/45R17-93	
	162	320E		24)	
	83	300 D 4 MATIC			
	108	300 D Turbo			
		4MATIC		VA:215/45R17-87	
	118	260 E 4 MATIC		HA:235/40R17-90	
	132	300 E 4 MATIC			
	55	E200 Diesel	D700/2		
	66; 69	E250 Diesel	ab NT VIII		
	93	E250 Turbodiesel			
	81; 83	E300 Diesel			
	108	E300 Turbodiesel			
	100	E200			
	110	E220			
	108	E300 Turbodiesel			
	100	4MATIC			
	132	E300 4MATIC			
	142	E280			
	162	E320	5 500 /5		
	205	400E; E420	D700/2	225/45ZR17	1)2)3a)4)5)6)
			ab NT	27)38)	7)8)9)10)
			VIII	225/45D17-02W	12)17)18)20)
				235/45R17-93W	40)
				235/45ZR17	55)
				235/45ZR17 35)	
				55)	
В	D700/2 NT10	1025/1125 kg			5/112/66,6

D700/2 NT10 1025/1125 kg



Teilegutachten Auftraggeber: RH Alurad Höffken GmbH

Industriegebiet Ennest Nr. **RZ97/44154/A/41**

57439 Attendorn ZW1 (17-Zoll, zweiteilig, Scheibensystem) Radtypen: Blatt 6 von 10

Тур	Motorleistung	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige	Auflagen,
	(kW)			Reifengröße	Hinweise
124T	77; 80	200 T	E081	225/45R17-90	1)2)3)4)5)6)
	87; 90	200 TE		21)29)	7)8)9)10)
	97; 100	230 TE			12)17)18)20)22)
	138	300 TE		235/40R17-90	40)
	53; 55	200 TD		29)	55)
	66; 69	250 TD			
	80; 83	300 TD		235/45R17-93	
	105; 108	300 TD TURBO			
	105; 108	300TD 4 MATIC			
	132; 138	300 TE 4 MATIC		VA:215/45R17-87	
124T	77	200 T	E081/1	HA:235/40R17-90	
(mit u.	87	200TE		29)	
ohne	97	230 TE			
Sport-	132	300 TE		VA:215/50R17-90	
fahr-	132	300 TE 4 MATIC		HA:235/45R17-93	
werk)	55	200 TD		24)	
	66; 69	250 TD			
	81; 83	300 TD		VA:205/50R17-89	
	108	300 TD TURBO		HA:225/45R17-90	
	108	300 TD TURBO		21)25)29)	
	100	200TE			
	110	220TE			
	66; 69	E250 Diesel			
	81; 83	E300 Diesel			
	108	E300 Turbodiesel			
	100	E200			
	110	E220			
	132	E300 4MATIC			
	145	280TE			
	142	E280			
	162	300TE - 24			
	162	320TE			
	162	E320			
DD	F001/1 ATF07	1100/1220 I			5/110/66

DB 1100/1230 kg E081/1/NT07 5/112/66,6



Industriegebiet Ennest Nr. RZ97/44154/A/41

57439 Attendorn

Radtypen: ZW1 (17-Zoll, zweiteilig, Scheibensystem) Blatt 7 von 10

Auflagen und Hinweise

1) -entfällt für dieses Gutachten-

- 2) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesminister für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster (Anbau-Bestätigung) durch die abnehmende Stelle bestätigt.
- 3) Bei Berichtserstellung Reifengrößen nur in ZR-Ausführung. Nenntragfähigkeit bei ZR-Reifen gilt bis 240 km/h. Es sind auch Reifen mit Geschwindigkeitskennung -W oder -V zulässig, sofern keine speziellen ZR-Reifenfreigaben zu beachten sind. Bei Verwendung von -V-Reifen ist bei Fz.-Höchstgeschwindigkeit über 201(+9 Tol.) der entsprechende Tragfähigkeitsabschlag (3 Proz. der Nenntragfähigkeit pro 10 km/h) zu berücksichtigen.
- 3a) Es sind auch -W- oder -Y-Reifen zulässig, sofern keine speziellen Reifenfreigaben aufgeführt sind.
- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
 - Gegen Fahrwerksänderungen mit gesondertem Prüfbericht bestehen dann keine Bedenken, wenn
 - die serienmäßigen Federweganschläge (Puffer) unverändert bleiben und
 - geänderte Fahrwerksteile in ihren Abmessungen (z.B. Durchmesser von Federn, Federtellern und Dämpfern nicht größer als die entsprechenden Serienteile sind.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit speziellen Metallschraubventilen (Typ 3003B, für
 - Ventilloch-Durchmesser 8,3 mm) zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. bzw. TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen auf keinen Fall über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder sowie der zugehörigen Adapter-Distanzscheibe dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile (siehe Blatt 2) verwendet werden; siehe auch Montageanleitung des Radherstellers.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck (ggf. aus den speziellen Reifenfreigaben) zu beachten ist.



Auftraggeber:	RH Alurad Höffken GmbH	Teilegutachten
	Industriegebiet Ennest	Nr. RZ97/44154/A/41
	57439 Attendorn	
Radtypen:	ZW1 (17-Zoll, zweiteilig, Scheibensystem)	Blatt 8 von 10

- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Die zum Sonderrad gehörigen Adapter-Distanzscheiben sind zu entfernen; es müssen dann die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Schneekettenbetrieb: nicht geprüft.
- 10) Radbezogene Auflage: innen und außen Klebe- oder Klammerwuchtgewichte
- 12) Um eine ausreichende Radabdeckung der Rad-Reifen-Kombination an Achse 1 zu gewährleisten, ist der vordere Stoßfänger sowie der Kotflügel durch Unterlegen mit 10 mm dicken Distanzscheiben auszustellen.
- 17) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 zu gewährleisten, sind die Radhausausschnittkanten ab Unterkante Seitenschutzleiste bis zum Stoßfänger auf Restdicke von 13-15 mm ganz umzulegen. In diesem Arbeitsgang sind die Radhauskanten nach außen aufzuweiten (Kontrollmaß über Radmitte: 287 mm ab Innenradhauswand bis zur umgelegten Blechsicke innen). (Hinweis: für ausreichende Radabdeckung nach hinten kann ein Ausstellen des Bereichs direkt über dem Stoßfänger -je nach Reifenprofil- erforderlich sein).
- 18) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 1 zu gewährleisten, sind die Radhausausschnittkanten über den Bereich von 45° vor und 90° hinter der Radmitte umzulegen. Der Kotflügel ist durch Unterlegen einer 15 mm-Distanzscheibe auszustellen oder entsprechend aufzuweiten.
- 19) Nicht zulässig an 4-MATIC-Fahrzeugausführungen ab Fahrgestellnummer B532665.
- 20) Der Lenkeinschlag ist zu begrenzen (U-Scheiben am Lenkanschlag); Kontrollmöglichkeit durch Kreisfahrt.
- 21) Gilt bei Felge 9x17: Für die Montierbarkeit der Reifengröße 225/45R17 auf Felge 9x17 liegen folgende Freigaben vor (Reifentyp mit eintragen): Dunlop Sp8000; Conti (Sommerprofile); Goodyear Eagle GS-D und Eagle F1.
- 22) Nicht zulässig für Fz.-Ausführungen mit langem Radstand (3600 mm), bzw. Sonderaufbau.
- 23) Zusätzlich zur Auflage 18) sind die seitlichen Stoßschutzleisten entsprechend anzupassen.
- 24) Die Montage dieser Reifengröße (215/50R17) auf Felge 8x17 ist nicht generell freigegeben; folgende Freigaben liegen z.Zt. vor: (-Reifentyp mit eintragen-) Dunlop D40, Sp8000; Goodyear Eagle GS-D; Michelin MXX3; Pirelli P700-Z, P Zero.



Industriegebiet Ennest Nr. **RZ97/44154/A/41**

57439 Attendorn

Radtypen: ZW1 (17-Zoll, zweiteilig, Scheibensystem) Blatt 9 von 10

25) Die Montierbarkeit der Reifengröße 205/50R17 auf Felge 8x17 ist nicht generell freigegeben; folgende Freigaben liegen z.Zt. vor (-Reifentyp mit eintragen-): Dunlop D40; Dunlop Sp8000; Pirelli P700-Z/ PZero; Conti (ZR)-Sommerprofile.

26) Spezielle Reifenfreigabe 225/45ZR17 für 124C Cabrio:

(zul. Achslast bis 1180 kg, Sturz bis 4 Grad; mit Freigabe auf 9x17):

Goodyear Eagle GS-D: Mindestluftdruck v/h: 2,5/3,4 bar. Dunlop Sp Sport 8000: Mindestluftdruck v/h: 2,5/3,4 bar.

Reifentyp mit eintragen.

27) Spezielle Reifenfreigabe 225/45ZR17 für 124- 400E/E420

(mit Freigabe auf 9x17): -Reifentyp mit eintragen-

Goodyear Eagle GS-D: Mindestluftdruck v/h: 2,8/3,4 bar. Dunlop Sp Sport 8000: Mindestluftdruck v/h: 2,9/3,5 bar.

Für andere Reifenfabrikate/-typen (ggf. in Fz.-Genehmigung aufgeführte Fabrikate Bridgestone, Michelin) sind besondere Montierbarkeitsfreigaben auf Felge 9x17 erforderlich. Nicht erforderlich bei Montage auf 8,5x17.

- 28) Wegen Reifentragfähigkeit (bei Lastindex 87) nur bis zul. Achslast von max. 1090 kg verwendbar. Nicht zulässig für Fz.-Typ 210 Ausf. E280 und E320.
- 29) Wegen Reifentragfähigkeit (bei Lastindex 90) nur bis zul. Achslast von max. 1200 kg verwendbar.
- 35) Bei ZR-Reifen ist auf Mindesttragfähigkeit von 650 kg zu achten.
- 38) Die in den speziellen Reifenfreigaben genannten Mindestluftdrücke sind dem Fz.-Betreiber in geeigneter Form (z.B. Aufkleber) zur Kenntnis zu bringen.
- **40**) Zulässige Rad-Kombination: **vorn** auf Radtyp ZW1 807560 (8x17 mit Distanzscheibe 25 mm) mit **hinten** auf Radtyp ZW1 907547 (9x17 mit Distanzscheibe 20 mm) oder auf Radtyp ZW1 857553 (8,5x17 mit Distanzscheibe 25 mm).

Hinweis: Für die Radzuordnung 8x17 (ZW1 807560) auch an Achse 2 : siehe gesonderten Prüfbericht.

Sonderrad-Anbau nur zulässig in Verbindung mit den auf Blatt 1 beschriebenen Adapter-Distanzscheiben und den auf Blatt 2 beschriebenen Radbefestigungsteilen sowie Mittenzentrierring (gelb).

Bei Verwendung der 20 mm-Adapter-Distanzscheibe ist darauf zu achten, daß die Befestigungsschrauben nicht über die Scheibe hervorstehen.



Industriegebiet Ennest Nr. RZ97/44154/A/41

57439 Attendorn

Radtypen: ZW1 (17-Zoll, zweiteilig, Scheibensystem) Blatt 10 von 10

Sonstiges

Der Auftraggeber RH ALURAD Höffken GmbH unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß EN ISO 9001 (Zertifikat vom 10.02.1996, Registrier-Nr. 041005575).

Dieses Teilegutachten umfaßt 9 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden. Es verliert seine Gültigkeit, wenn sich die im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeuge in Teilen ändern, die Einfluß auf die Verwendung der genannten Rad-Reifen-Kombinationen haben können, sowie bei Änderung maßgeblicher gesetzlicher Vorschriften.

Essen, den 24. Juli 1997

Verz.-Nr.: RZ97/44154/A/41 /SSL -(17-Zoll/ 44154A41.doc)

Institut für Fahrzeugtechnik

Typprüfstelle

Dipl.-Ing. Schüssler Amtlich anerkannter

Sachverständiger

für den Kraftfahrzeugverkehr